

# ST. ELISABETH OF HUNGARY CATHOLIC CHURCH

14655 Kittridge St., Van Nuys, CA 91405  
Telephone: (818)779-1756

## The Most Holy Trinity - May 22, 2016

### JOURNEY OF FAITH

We are on a long and eventful journey. Today's readings for Trinity Sunday succinctly cover the depth and breadth of our human travels.

The very beginnings of our journey are revealed in the reading from Proverbs. God's plan filled with divine wisdom was born before the earth was made. In today's Gospel, Jesus speaks of his own personal journey. He has come from the Father and will return to the Father. Only then will the Advocate—the Spirit of Truth—take us onward.

This does not diminish the fact that the journey will be hard. The very setting of the Gospel is the night before Jesus died. As Saint Paul writes to the Romans, “[W]e even boast of our afflictions, knowing that affliction produces endurance, and endurance, proven character, and proven character, hope” (Romans 5:3-4).

Ultimately, our human journey is modeled by the Holy Trinity—a family of love among Father, Son, and Spirit that we are all called to emulate.



© J.S. Paluch Co., Inc.

### VIAJE DE FE

*Estamos en un viaje largo y lleno de acontecimientos. Las lecturas de hoy para el Domingo de la Santísima Trinidad cubren sucintamente la profundidad y la amplitud de nuestros viajes humanos.*

*Los comienzos de nuestro viaje se revelan en la lectura de Proverbios. El plan de Dios lleno de sabiduría divina nació antes de que la tierra existiera. En el Evangelio de hoy, Jesús habla de su propio viaje personal. Él ha venido del Padre y*

*volverá al Padre. Sólo en ese momento el Paráclito –el Espíritu de la Verdad– nos llevará hacia adelante.*

*Esto no disminuye la dificultad del viaje. El contexto mismo del Evangelio es la noche antes de la muerte de Jesús. Como san Pablo les escribe a los romanos, “Nos gloriamos hasta de los sufrimientos, pues sabemos que el sufrimiento engendra la paciencia, la paciencia engendra la virtud sólida, la virtud sólida engendra la esperanza” (Romanos 5:3-4).*

*En última instancia, nuestro viaje humano está modelado por la Santísima Trinidad –una familia de amor entre el Padre, el Hijo y el Espíritu que todos somos llamados a emular.*

### ST. HANNIBAL MARY

On Monday, June 1, we will celebrate the Feast of St. Hannibal Mary at all the Masses. He is the founder of the Rogationist Fathers and Daughters of Divine Zeal, apostle of prayer for vocations, protector of children and the poor.

**TRIDDUM**  
May 29, 30, 31

### PRAYER

Lord Jesus, that have chosen Fr. Saint Hannibal to make of him an outstanding apostle of prayer for vocations to the priesthood and religious life and a true father of the orphans and the poor, through his merits and intercession, grant us to provide Your Church with holy and chosen priests and with evangelical workers for the spiritual harvest of souls. May everything be for Your greater glory And for the salvation of souls. Through Christ Our Lord. Amen.



St. Hannibal Mary Di Francia

### SAN ANIBAL MARIA

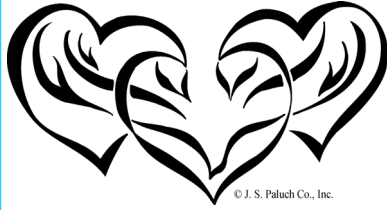
*El lunes, 1 de junio, celebraremos la Fiesta de San Anibal María en todas las Misas. El es el fundador de los Padres Rogacionistas y las hermanas Rogacionistas, apóstol de oración por las vocaciones, protector de los niños y de los pobres.*

**TRIDUO**  
29, 30, 31 de mayo



### ORACION

*Señor Jesús, que has escogido a San Anibal sacerdote, para hacer de él un insigne apóstol de la oración por las vocaciones y un verdadero padre de los huérfanos y de los pobres, por sus méritos y por su intercesión, manda muchos y santos sacerdotes y apóstoles a tu Iglesia. Haz que todo sea para Tu mayor gloria y para bien de nuestras almas. Por Cristo nuestro Señor. Amén.*



### The Most Holy Trinity May 22, 2016

The love of God has been poured out into our hearts through the Holy Spirit.

— Romans 5:5b

*Dios ha infundido su amor en nuestros corazones por medio del Espíritu Santo.*

— Romanos 5:5b

#### Parish Center & Mailing /Centro Parroquial:

6635 Tobias Ave. • Van Nuys, CA 91405

818-779-1756 • Fax 818-785-4492

St.elisabethchurchvn@gmail.com

Hours/Horario : Monday 2:00pm-8:00pm

Tuesday–Friday 9:00 am to 8:00 pm

Closed for lunch from 12:30–1:30pm.

We close Saturdays and Sundays

#### Parish Under the Direction of The Rogationist Fathers

Fr. Vito Di Marzio, R.C.J., Pastor

Fr. Denny Joseph, R.C.J., Associate Pastor

Fr. Antonio Fiorenza, R.C.J. in Residence

Deacon Carlos Castro

Irma Ochoa, Business Manager

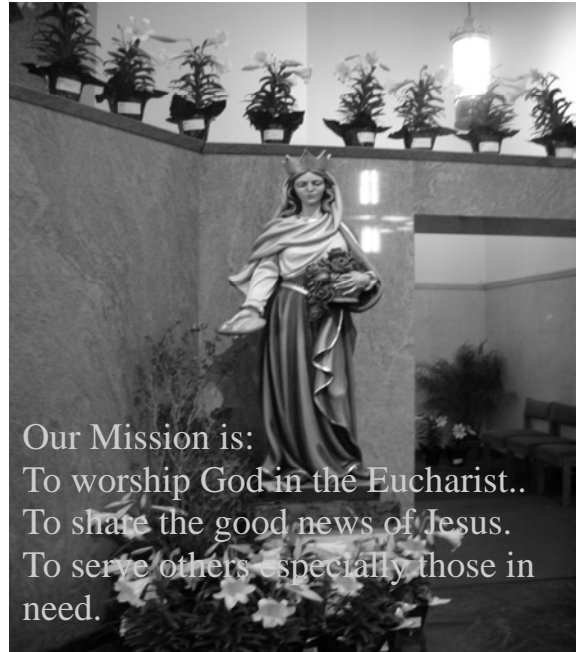
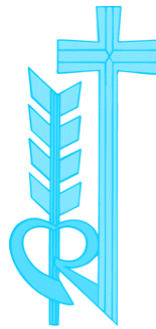
Roxanna Martinez, Parish Secretary, Bulletin Editor

roxana.stelisabeth@gmail.com

Lupe Tapia, Evening Secretary

Alberto Rodriguez, Plant Custodian

Jun R. Corpin, Liturgy and Music Director



Our Mission is:  
To worship God in the Eucharist..  
To share the good news of Jesus.  
To serve others especially those in need.

#### Schedule of Masses -Horario de Misas

Saturday (Vigil) 4:45 pm

6:30 pm (Español)

Sunday 8:00 am, 9:30 am, 11:00 am

6:30 am, 1:00 pm, 5:00 pm (Español)

Weekday 8:10 am

6:00 pm (Español)

Holy Days 8:10 am, 5:00 pm

7:00 pm (Español)

#### Rogationist Vocation Ministry & Development

818-782-1762 ♦ 818-782-1765 ♦ Fax 818-782-1794

www.vocationsandprayer.org or www.rogationists.org

#### Daughters of Divine Zeal

818-779-1756 ext. 218

Sr. Angelie Inoferio, FDZ

Sr. Marita Olango, FDZ

Sr. Daisy Dy-Tiapco, FDZ

### ST. ELISABETH SCHOOL - ESCUELA DE SANTA ELISABETH

Pre-School- thru 8th grades. Primary Academy– Intermediate Academy-Junior High - Technology Academy

Information: (818) 779-1766 ♦ Fax 818-779-1768 www.stelisabeth.org Sr. Marita Olango, FDZ, Principal

#### Adoration and Benediction for Vocations

Thursdays 6:30-7:30 pm (Bilingual)

2nd Saturday 10:00pm -5:00am

(Adoración Nocturna)

#### Confessions-Confesiones

Thursdays 6:30-7:30 pm

Saturdays 3:30-4:30 pm

Any other time contact a priest.

*Otra hora llamen a un Sacerdote.*

#### Baptisms and Weddings

*Bautizos, Bodas, Quinceañeras.*

Call Parish office/ Llamar a la oficina

#### School of Religious Education

Sr. Angelie Inoferio, FDZ, Family Catechesis

Coordinator 818- 779-1771

Sal Patané, Coordinator of Youth Confirmation

818-528-5756 (9:00am to 4:00pm weekends only)

Yolanda Alvarado, Coordinator of R.C.I.A.

818-779-1756 ext 205 (5:00 to 8:00pm)

Safeguard the Children 818-779-1756 ext. 205

S.E.R.V.– Center 6640 Cedros Ave -818– 374-1365

Under the Direction of Fr. Denny Joseph,

Coordinator Ana Cortez

Open on Tuesday from 9:00am to 12:00pm

Please visit our website: [stelisabethchurch.org](http://stelisabethchurch.org)

**MASS INTENTIONS FOR THE WEEK**

Mon. May 23 8:10am- Roger Diaz †  
 6:00pm- Señor de los Milagros  
 Tues. May 24 8:10am- Antonio Fenix Sr. †  
 6:00pm- Maria Auxiliadora  
 Wed. May 25 8:10am- Jose Isabel Quiñones  
 6:00pm Jose y Miguel Marin †  
 Thu. May 26 8:10am- Filomena Moreno †  
 6:00pm- Richard Marineo †  
 Fri. May 27 8:10am- Fr. Fredrick Fermino †  
 6:00pm- Elena Altuzarra y Victoria †  
 Sat. May 28 8:10am- Maria Concepcion Sandoval †  
 4:45pm- Lyda Panozza - Salud  
 6:30pm- Señor de los Milagros  
 Sun. May 29 6:30am- Felix Barrutia †  
 8:00am- St. Elisabeth Parishioners  
 9:30am- Honorio/Stewart Ranario  
 11:00a - Robert Honey †  
 1:00pm- Angelica Escamilla †  
 5:00pm- Gabriel Jr. Sandoval

**WE PRAY FOR THE HEALING OF:** Grace, Keila Danny G. Banzon, Addison Martínez, Theresa Flores, Anthony Flores, Leo Anicua, Lodwick Cook, Martha Lamas, Peter and Tim Cullen, Omar Troy Roose, Andrew Gary & Laura Meloni, Chris Bohlig, Jr., Christine Helenick, Robbie Padden, Silvia De Pau, Paul Martin, F. Alberto Garcia De Pau, Andrea González, James M. Dolenga, Kelly Hanulla, José L. Ramírez, John Anthony, Diego López, Oswaldo, Maria Rivera, Louis Smith, Anita Ceballos, Robert Padden, Juan Manuel García Cárdenas, Paul Martin, Char Esmer, José Montes, Angélica Solorio, Albert Nyitrai, Maria Nati Navarro, Miguel Angel Tirado Jr. Erin Cohn Morgan C. Snodgrass, Frank Brash, Lourdes Gonzalez Rubio, Rudy Jesse Ortiz, Israel and Lupe Leon, Henry Parada, Maria Elva De Rivas, Leopoldo Arreola, Yolanda Garcia S., Bob Brooks, Maria Guadalupe Arreola, Reuben Dy, Gudino G., Sebastián Vargas, Araceli De De Pau, Baldo Zamudio, Emma Leehey, Sofia Ruiz, Margie Sperling, Christine Ubas, Fr. Jose Bautista, Marciano M. Flores, Sergio Murillo Lopez., Gabriel Jr. Sandoval, Diana Elisabeth Hernandez, Monica Alexanko, Filemon Garcia Torres, Gloria Flammang, Leopoldo Arreola, Guadaluoe Arreola, Eva Arreola, Ricardo Guzman, Baby Emilio Ruben Esparza, Francisco Gonzalez, Jesus B. Sanchez, Maria Sanchez, Dori Arceo, Antonia L. Garcia, Rafael Burrutia Jr., Flor De Maria Sanchez, Edelfina Vasquez, Nora Adame, Baby Kailey Andrea Vilches, Chuy Robles y Familia, Baudelio Ramirez, Jose Asuncion Perez Robles, Miguel Angel De Pau, Mario y Esteban Mora, Dalinda De Pau, Maria Chavez. **May our Lord lay His healing hands upon them and bring them peace.**



**TOGETHER IN MISSION 2016  
 THANK YOU**

**Goal: \$48,400.00**  
**Families that Pledged: 310**  
**Registered Parishioners: (2,984)**  
**Pledges: \$36,451.50**  
**Amount Paid: \$22,842.50**

**If you have not made your promise to help the poorer parishes and schools, please do so as soon as possible.** As always, what you give should be given in gratitude and thanksgiving for what God has given to you. **Thank you for your prayerful consideration and generous response.**

**PRAY FOR YOUR PARISH FINANCES**

May 15, 2016

**Masses: Total :\$6,954.14**

Give to God what's right- not what's left.  
*Dele a Dios de sobra -no de lo que le sobra.*



**Memorial Day**

© J. S. Palach Co., Inc.

The Parish Center office will be closed on Monday, May 30. We will only have the Mass at 8:10am.

**PATIENCE**

Patience and the passage of time do more than strength and fury.

—Jean de la Fontaine

**SERV CENTER BOUTIQUE SALE**

Come out and join the Serv Center with their **Boutique Sale**

this Sunday May 22. starting at 7:00am until 3:00pm.  
 In front of the Serv Center.

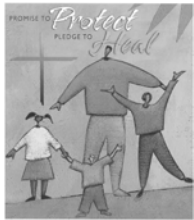


Douglas Santamaria & Noemi Taboada (3)  
 Victor Dominguez & Alejandra Muñoz (1)  
 Jose Diaz & Milvia Solares (1)  
 Jose Luis Bustamante & Reina Isabel Cruz (1)  
 Arita Sopon & Jaime Ballesteros (1)  
 Santos Camarillo & Susana Saldivar (1)



### CCD MINI FESTIVAL AND AWARDS DAY

CCD students and families come out and join us for our Mini Festival and Awards Day On May 28 at 9:30am—12:30pm in the small parking lot. For more information please call the CCD office 779-1771.



### DID YOU KNOW....

Teaching children about abduction safety is important, but the ultimate responsibility lies with trusted adults. One thing you can do is use role-playing scenarios to help children learn how to recognize and

respond to risky situations. To learn more about abduction and how to better protect your child please email:

[jvienna@la-archdiocese.org](mailto:jvienna@la-archdiocese.org) or call (213) 637-7227 to receive a fact sheet from KidSmartz.org.

### MEETING OF ENGLISH EUCHARISTIC MINISTERS

Will be on Friday, May 27, at 7:00pm in room 7 of the School Building.

### READINGS FOR THE WEEK

Monday: 1 Pt 1:3-9; Ps 111:1-2, 5-6, 9-10c; Mk 10:17-27  
Tuesday: 1 Pt 1:10-16; Ps 98:1-4; Mk 10:28-31  
Wednesday: 1 Pt 1:18-25; Ps 147:12-15, 19-20; Mk 10:32-45  
Thursday: 1 Pt 2:2-5, 9-12; Ps 100:2-5; Mk 10:46-52  
Friday: 1 Pt 4:7-13; Ps 96:10-13; Mk 11:11-26  
Saturday: Jude 17, 20b-25; Ps 63:2-6; Mk 11:27-33  
Sunday: Gn 14:18-20; Ps 110:1-4; 1 Cor 11:23-26; Lk 9:11b-17



### IMPORTANT ANNOUNCEMENT

Any church groups that need information posted on the bulletin for upcoming events please email information to: [roxana.stelisabeth@gmail.com](mailto:roxana.stelisabeth@gmail.com) no later than Friday afternoon of the week before it needs to be posted.

You may also call to verify that your email was received to the Parish Office 779-1756 xt.200 and ask for Roxanna.

### PILGRIMAGE TO ITALY

Those who are interested in going to the Pilgrimage to Italy, along with Fr. Vito. Please Register this month. Information 779-1756 ext.200



### YOUTH SUMMER CAMP

Are you looking for a way to keep your children learning and active during the summer?

Look no further!

#### *Saint Genevieve High School*

will be holding its first youth summer program this upcoming summer for students going into grades 6-8.

July 11-July 22, 2016

Price: \$150 per child

Drop off time-8:30am/Pick up Time-2:30pm

\*After care available from 2:30pm-4:30pm for additional fee

Contact: Jesus Perez-Admissions Associate  
818-894-6417 xt. 103

### S.E.R.V. CENTER FOOD COLLECTION

Thank you to the parishioners for bringing non-perishable food. Please leave the goods in the Church or the Parish Center office. Please help us help the needy.



### YEAR OF MERCY, NOTE FROM POPE FRANCIS NOTICE DETAILS

When you look at, or think about, a friend or family member with more than a passing glance or afterthought, you are loving her more actively and generously. For example, remembering that your friend loves a certain type of flower and giving her one a few days later, shows your love and how you care in more than just a general sense. Opening our minds and always thinking of others is better. It is also fulfilling to ones heart.

**MARIA AUXILIADORA**

El grupo de Maria Auxiliadora les invita al Triduo De Maria Auxiliadora el domingo 22 a las 4:30pm ,lunes 23 y martes 24 de mayo a las 5:30pm.

**MINISTERIOS DE JOVENES ADULTOS**

Si están interesados tendremos un retiro de iniciación el 27,28 y 29 mayo en Valyermo.  
Para mas información; llame a Carla Puga  
564-2461

**DONACION DE COMIDA PARA EL CENTRO DE SERVICIO**

Les agradecemos por sus donaciones anteriores. Deje sus donaciones de comida enlatada, arroz, frijoles en la Iglesia o en la oficina Parroquial.

**VENTA DE BOUTIQUE DEL CENTRO DE SERVICIO**

Únete al Centro de Servicio con su venta Boutique este domingo, 22 de mayo. a partir de las 7:00am - 3:00pm.

**LECTURAS DE LA SEMANA**

Lunes: 1 Pe 1:3-9; Sal 111 (110):1-2, 5-6, 9-10c;  
Mc 10:17-27  
Martes: 1 Pe 1:10-16; Sal 98 (97):1-4; Mc 10:28-31  
Miércoles: 1 Pe 1:18-25; Sal 147:12-15, 19-20;  
Mc 10:32-45  
Jueves: 1 Pe 2:2-5, 9-12; Sal 100 (99):2-5;  
Mc 10:46-52  
Viernes: 1 Pe 4:7-13; Sal 96 (95):10-13;  
Mc 11:11-26  
Sábado: Jds 17, 20b-25; Sal 63 (62):2-6;  
Mc 11:27-33  
Domingo: Gn 14:18-20; Sal 110 (109):1-4;  
1 Cor 11:23-26; Lc 9:11b-17

**UNIDOS EN MISION 2016**

Ayúdenos a cumplir nuestra meta  
**La meta parroquial: \$48,400.00**  
**Familias Registradas: (2,984)**  
**Familias comprometidas 310**  
**Compromisos: \$35,451.50**  
**Pagos: \$22,842.50**



Si no ha hecho su promesa todavía, por favor hágalo lo mas pronto posible. Si usted recibió su tarjeta de compromiso en el correo, por favor llénela y envíela por correo o tráigala a la Misa. **También hay sobres en los vestíbulos de la Iglesia. Como siempre, lo que usted dé debe ser dado en agradecimiento y gratitud por lo que Dios le ha hecho a usted.**



La oficina Parroquial estará cerrada el lunes, 30 de mayo. Solo tendremos la Misa de ingles de 8:10 a.m.



**ENCUENTRO MATRIMONIAL LES INVITA BAILE DE VERANO**

11 de junio, apartir de las 7:00pm en el Salón Parroquial.

**GRUPO EN VIVO**

Los esperamos.

¡Fondos recaudados para ayudar a nuestra Iglesia!  
Para mas información llamar José Herrera 738-6556.

**PEREGRINACION A ITALIA**

Aquellos que estén interesados en ir a la peregrinación a Italia, con el Padre Vito. Regístrese este mes.  
Información 779-1756 ext.200

**PACIENCIA**

La paciencia y el paso del tiempo hacen más que la fuerza y la furia.  
—Jean de la Fontaine



**AÑO DE MISERICORDIA, NOTA DEL PAPA FRANCISCO PRESTAR ATENCION A LOS DETALLES**

Quando mira, o piensa en, un miembro del amigo o familiar con más de una mirada de paso o una ocurrencia tardía, se amarla más activa y generosamente. Por ejemplo, Recordando que su amigo le gusta a un determinado tipo de flor y dando una unos días más tarde, muestra tu amor y qué te importa en algo más que un sentido general. Apertura nuestras mentes y siempre pensar en otros es mejor. También está cumpliendo a los corazón.

## ENGLISH PARISH MINISTRY 2016

**Financial Council** - Dante Jumanan - 989-5333

(once a month)

**Altar Care** -Louise Arnet - 785-4645

**Altar Servers** - Fr. Denny Joseph- 779-1756- (Wednesdays)  
Yolanda Alvarado – 779-1756 ext. 205

**Art & Environment**- Nelia & Dante Jumanan - 989-5333

**Baptistry Bookstore** - Gloria and Brissa Saucedo – 908-0175

**Divine Mercy Group** -Fred Henry Marallag -387-5150

(Thurs-1st Friday)

**Eucharistic Ministers**– Maxine Schuh- 785-9483

**Field and Facilities**– Carlos Lezama – 426-1740

**Filipino Ministry**- Dante Jumanan—235-6288 Wed (4rd Sat)

**Foundation for Family and Life Ministry**-  
(Couples for Christ)-

James & Agnes Calderon - 988-2270 (Sat.)

**Lectors** - Jun Corpin - 779-1756 ext 201

**Legion of Mary** - Dina Benamou – 590-2315 (Mondays)

**Marriage Preparation**-Mr. & Mrs. Juan Calzada,  
Roxanna Martinez, Lupe Tapia 779-1756 ext. 200.

(Every 2 Months)

**Neo-Catechumenal Way I** - Edna Chua - 257-0949

(wed. & Sat)

**Neo-Catechumenal II** – Eduardo Martinez– 815-1433 (Wed)

**Our Lady of Perpetual Help Devotion (Wednesday)**

Fred Rivera- 416-9432

**Padre Pio Prayer Group** – Dante Jumanan– 989-5333

**Pro-Life Committee** – Lucy Vargovcik - 994-8224

**Hospitality Ministry** - Jeff Cooney 988-5754

**Revolution of Faith**– Joel Carrera- 430-7822- (Thursdays)

**Choir- 9:30am** - Anne Leyden-Sehres - 787-6171

**Filipino Choir** – Jun Corpin– 779-1756 ext 201 (Fridays)

**Youth Choir– 11:00am** – Jun Corpin - 779-1756 ext. 201  
(Thur)

## SPANISH PARISH MINISTRY 2016

**Adoración Nocturna** - Lucy Azer - (2nd sábado)

**Apostolado de María** - Silvia Cosme - 427-2134

**Apostolado Mundial de Fátima**—Ana Cortez—891-0726

(sab)

**Comité Festival** - Doroteo Gonzalez- (949)-245-9551, Lourdes González- 521-8219

**Divina Misericordia**-Silvia Cosme-427-2134(1er domingo)

Yolanda Alvarado-779-1756 Ext 205

**Divina Providencia** - Fr. Denny Joseph-779 –1756

(1ro del mes)

**Equipo Bautismal** - Carlos Castro– 497-4713

**Conf. Centro Americana**- Luís Roque - 893-5031

**Comité-Pro- Vida**– Lucy Vargovcik- (323) 219-8730

**Hora Con Cristo** - Tomas Pagan - 757-3626

**Encuentro Matrimonial (viernes):**

Jose y Mirna Herrera 738-6556

**Danzantes Guadalupanos** - Blas Martínez - 901-1248 (mier)

**Sociedad Guadalupana** - Gloria Saucedo - 908-0175(lunes)

**Jóvenes Luz de Cristo** - Carla Puga– 564-2461 (jueves)

**Grupo - Ma. Auxiliadora**– Gerber Vasquez- 989-1884 (sab)

**Grupo Oración -Fe & Esperanza**-Angel & Claudia López  
(viernes ) 602-3999

**Sr. De Los Milagros** - Martha Rivera - 785-8929 (viernes)

**Lectores** - Luís Roque - 893-5031 (viernes)

**Legión de María** – Connie Quintana- 988-3213 (martes)

**Liturgia en Español** - Jesús & Socorro Márquez- (2ndo lunes)  
786-7661

**Ministros de la Eucaristía** - Jesus y Maritza Aviles - 815-9687  
(domingo)

**Ministros de Hospitalidad** –Luis & Dora Culajay (jueves)  
632-0877

**Movimiento Familiar**—(jueves ) :

I-Rene & Magaly Martinez– 335-0134

II-Ramon & Adelina Delgadillo– 618-4933

III-Rene & Norma Zepeda-926-0277

**Camino Neo- Catecumenal:**

I-Miguel & María López -826-1844 (miércoles)

II- Cesar & Flor Monterrosa- 631-8093 ( miércoles)

**Preparación Matrimonial-(cada 2 meses)**

Juan & María Calzada - 997-3157

Roxanna Martinez & Lupe Tapia -779-1756 ext. 200

**Coordinadores de Ensayos** -Miguel & Gaby Cordero - 371-3069

**Talleres de Salud**– Lourdes González –521-8219

- Doroteo González– 949-245-9551

**Coros: Resurrección y San Aníbal (6:30pm)- (viernes)**

Marco A. Xivir – 314-3964

**Renovación 2000 (1:00pm)** - Franssuas Erazo - 782-7543

(viernes)

**Génesis (5:00pm)** - Juan & Sanjuana Reyes -341-3786 (viernes)

**La Luz de Cristo**- Nelson Chávez - 481-1352

**Arca de Noé** - Felipe Salazar— 661-305-0083 (viernes)

**Grupo F4 13** - Luis Velásquez - 471-2144 (jueves)

**Estudiantina** - Natalia Esparza — 994-9240

**WELCOME!** We extend our hands and hearts in Christian Fellowship to you here celebrating with us. If you are not registered or need to change the address, please fill out the form below and place in the collection basket or mail it to the Parish Office.

*¡BIENVENIDOS! Gracias por celebrar con nosotros. Si no esta registrado o necesita cambiar su dirección, por favor llene la forma de abajo.*

Name/Nombre \_\_\_\_\_ Phone/Teléfono \_\_\_\_\_

Address/Dirección \_\_\_\_\_

City/Ciudad \_\_\_\_\_ Zip/Zona Postal \_\_\_\_\_

New parishioner /Nuevo Feligrés  Change of Address/Cambio de Dirección  Moving, remove from list/cancelar de la lista